

- Đồng chí Nguyễn Tuấn, Thứ trưởng Bộ Điện và than,
- Đồng chí Phạm Đình Sơn, Thứ trưởng Bộ Lâm nghiệp,
- Đồng chí Lê Tự, Tổng cục trưởng Tổng cục Hóa chất,
- Đồng chí Hồng Kỳ, Phó chủ nhiệm Văn phòng Phủ thủ tướng.

Điều 3. - Ban điều hòa kế hoạch và vật tư cần tổ chức sự hoạt động thường xuyên, chặt chẽ để làm tốt nhiệm vụ quy định trong điều 1. Khi cần thiết có thể mời thêm các đồng chí phụ trách các ngành hữu quan tham dự.

Điều 4. - Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, các Bộ Vật tư, Ngoại thương, Công nghiệp nhẹ, Cơ khí và luyện kim, Điện và than, Lâm nghiệp, Tổng cục Hóa chất và các đồng chí có tên trong Ban điều hòa kế hoạch và vật tư, đồng chí Bộ trưởng Phủ thủ tướng có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 4 tháng 4 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 94-CP ngày 8-4-1977 về việc phân công lại thành viên của Ban chỉ đạo quy hoạch xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào quyết định số 238-CP ngày 4-11-1974 của Hội đồng Chính phủ về việc thành lập Ban chỉ đạo quy hoạch xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội (1);

Theo đề nghị của đồng chí Trưởng ban Ban chỉ đạo quy hoạch xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. - Nay phân công lại các thành viên của Ban chỉ đạo quy hoạch xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội, như sau :

1. Kiến trúc sư Huỳnh Tấn Phát, Phó thủ tướng Chính phủ, làm Trưởng ban thay đồng chí Đỗ Mười thôi giữ trách nhiệm này.

1. In trong Phụ lục công báo năm 1974 - số 11 - trang 209.

Đồng chí Huỳnh Tấn Phát kiêm chức Chủ nhiệm « đồ án thiết kế quy hoạch tổng thể về xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội ».

2. Đồng chí Nguyễn Văn Hạng, Phó chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, làm ủy viên Ban thay đồng chí Nguyễn Văn Biên thôi giữ trách nhiệm này.

3. Đồng chí Lê Ngọc Hiền, Phó tổng tham mưu trưởng Quân đội nhân dân Việt Nam, đại diện Bộ Quốc phòng, làm ủy viên Ban thay đồng chí Phùng Thế Tài thôi giữ trách nhiệm này.

Điều 2. - Cử các đồng chí sau đây làm Phó chủ nhiệm « đồ án thiết kế quy hoạch tổng thể về xây dựng và cải tạo thủ đô Hà Nội », giúp việc đồng chí Chủ nhiệm :

1. Đồng chí Lã Hữu Kỳ, kỹ sư quy hoạch đô thị, Viện trưởng Viện quy hoạch Hà Nội,
2. Đồng chí Đàm Trung Phụng, kiến trúc sư, Phó viện trưởng Viện xây dựng đô thị - nông thôn, Bộ Xây dựng.

Điều 3. - Các đồng chí Thủ trưởng các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ có liên quan, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và các đồng chí trong danh sách kê trên có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 8 tháng 4 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 99-CP ngày 12-4-1977 về việc thành lập Ban chỉ đạo xây dựng vùng kinh tế mới trực thuộc Thủ tướng Chính phủ.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;

Căn cứ vào nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong phiên họp Thường vụ Hội đồng Chính phủ ngày 4-2-1977 ;

Để tăng cường và giải quyết tốt công tác khai hoang xây dựng vùng kinh tế mới,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. - Nay thành lập Ban chỉ đạo xây dựng vùng kinh tế mới trực thuộc Thủ tướng Chính phủ.

Điều 2. - Ban chỉ đạo xây dựng vùng kinh tế mới của Chính phủ có nhiệm vụ và quyền hạn như sau :